

KOMUNIKAT

Lokalnej Polskiej Misji Katolickiej w Cambridge
pw. NMP Królowej Polski

Proboszcz: ks. Piotr Kisiel

231 Chesterton Road
Cambridge CB4 1AS

tel.: 01223 368539

tel.kom.: 07833 918113

parafia.cambridge@googlemail.com

www.parafia-cambridge.co.uk



W najnowszym komunikacie parafialnym można znaleźć informacje dotyczące wydarzeń w Polskiej Misji Katolickiej w Anglii i Walii, terminów Mszy Św. w języku polskim w Cambridge, Brandon oraz Huntingdon a także informacje z życia społeczności polskiej w Cambridge i okolicy, informacje dotyczące polskiej szkoły, kursów językowych, jak również innych bieżących wydarzeń z życia polskiej parafii.

Nadchodzące wydarzenia w naszej parafii

- ❖ 14.07 – Zakończenie roku szkolnego w Polskiej Szkole Przedmiotów Ojczystych.

MSZE ŚWIĘTE W JĘZYKU POLSKIM W DNIACH 01.07 – 29.07

01.07 – XIII Niedziela Zwykła

9:00 (Brandon) – Podziękowanie za łaski oraz prośba o zdrowie i bł. Boże dla Moniki i Rafała w 10. r. śl.

12:15 (OLEM) – Za śp. Stefanię Żmija.

16:30 (Huntingdon) – Za śp. Jana i Annę Kwak.

19:30 (Kaplica) – Podziękowanie za łaski oraz prośba o zdrowie i bł. Boże dla Edyty i Grzegorza w 6. r. śl.

02.07 (Pn) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.

03.07 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.

04.07 (Śr) 19:30 (Kaplica) – O wszelkie łaski Boże dla Madzi.

05.07 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.

06.07 (Pt) 15:00 (Kaplica) – O łaski Boże dla rodziców Agniesi.

19:30 (Kaplica) – Int. wolna.

07.07 (So) 19:00 (Watton) – Prośba o zdrowie dla Pawła i Jakuba.

08.07 – XIV Niedziela Zwykła

9:00 (Brandon) – Int. wolna.

12:15 (OLEM) – Za śp. rodziców Genowefę i Władysława oraz Edwarda, Józefa Watorowskich; Rodziców i Mikołaja Łońskiego.

16:30 (Huntingdon) – Z prośbą o błogosławieństwo Boże dla Jadzi Pach z okazji urodzin. Int. przyjaciół.

19:30 (Kaplica) – Za śp. Roberta Lisiak

09.07 (Pn) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.

W dniach 10-14.07 nie będą odprawiane Msze Św. w j. polskim

15.07 – XV Niedziela Zwykła

9:00 (Brandon) – Int. wolna.

12:15 (OLEM) – Int. wolna.

16:30 (Huntingdon) – Int. wolna.

19:30 (Kaplica) – Int. wolna.

16.07 (Pn) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.

17.07 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.

18.07 (Śr) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.

19.07 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.

20.07 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.

22.07 – XVI Niedziela Zwykła

9:00 (Brandon) – Za śp. rodziców Zofię i Jana.

12:15 (OLEM) – Int. wolna.

16:30 (Huntingdon) – Int. wolna.

19:30 (Kaplica) – Za śp. mamę Adelę w 23. r. śm. Int. córki.

23.07 (Pn) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.

24.07 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.

25.07 (Śr) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.

26.07 (Cz) 10:00 (Kaplica) – O błogosławieństwo Boże dla Ani w dniu imienin.

27.07 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.

29.07 – XVII Niedziela Zwykła

9:00 (Brandon) – Int. wolna.

12:15 (OLEM) – Int. wolna.

16:30 (Huntingdon) – Int. wolna.

19:30 (Kaplica) – Int. wolna.

Odwiedziny chorych

Najbliższe odwiedziny chorych odbędą się we czwartek 05.07.

Sakrament Pokuty

Z Sakramentu Pokuty można skorzystać:

- w Kościele OLEM po niedzielnej Mszy Świętej o godz. 12:15.
- w Brandon i Huntingdon przed Mszą Świętą.
- w Kaplicy Domu „Polonia” każdego dnia pół godziny przed Mszą Świętą.
- w razie potrzeby w innym czasie po wcześniejszym uzgodnieniu.

Sakrament Małżeństwa

Sakrament Małżeństwa można zawrzeć zarówno w Anglii, Polsce jak i w innym kraju po uprzednim spisaniu Protokołu Przedmałżeńskiego w Naszej Parafii.

Wtedy, gdy Sakrament Małżeństwa będzie zawierany w innej Parafii (w Anglii, Polsce lub innym kraju) należy oddzielnie ustalić termin ślubu tam gdzie ma on mieć miejsce. W przypadku gdy Sakrament Małżeństwa ma być zawierany w Polsce należy przygotować dokumenty z Urzędu Stanu Cywilnego, które należy przedstawić w parafii gdzie będzie uroczystość ślubna (ślub zawierany w Kościele ma skutki cywilno-prawne – tzw. Małżeństwo Konkordatowe).

Do spisania Protokołu wymagane są następujące dokumenty:

- Paszport lub Dowód Osobisty,
- Metryka Chrztu wydana nie wcześniej niż 6 miesięcy przed planowanym terminem ślubu,
- Zaświadczenie o przyjęciu Sakramentu Bierzmowania (zwykle ta adnotacja jest w Metryce Chrztu),
- Jeżeli ślub ma odbyć się w innej Parafii – dokładny adres tej Parafii.

Oprócz spisania Protokołu narzeczeni muszą odbyć jeszcze Nauki Przedmałżeńskie. Nauki można również odbyć w tutejszej Parafii.

Należy zgłaszać się do ks. Proboszcza, co najmniej 6 miesięcy przed planowanym terminem ślubu i wtedy indywidualnie ustalone zostaną wszystkie szczegóły.

Msze Święte w języku polskim w Cambridge i okolicach

Msze Święte w języku polskim celebrowane są według porządku podanego na pierwszej stronie.

W niedziele Msze Święte odprawiane są w czterech miejscach:

- Brandon, Weeting Road – St. Thomas of Canterbury Church – g. 9:00,
- Cambridge, Hills Road – Our Lady and English Martyrs Church (OLEM) – g.12:15,
- Huntingdon, 82 Hartford Road – St. Michael Archangel Church – g. 16:30,
- Cambridge, 231 Chesterton Road – Kaplica w Domu „Polonia” – g. 19:30.

W dni powszednie oraz w święta i uroczystości wypadające w tygodniu Msze Święte w języku polskim celebrowane są zwykle w Kaplicy w Domu „Polonia”.

Godziny niedzielnych Mszy Świętych odprawianych w języku angielskim można znaleźć na stronie www.olem.freeuk.com/sundays.htm.

Kancelaria parafialna

Kancelaria jest czynna w tygodniu na pół godziny przed Mszą Świętą. Adres Kancelarii podany jest w nagłówku Komunikatu.

W każdej chwili można się skontaktować z kapłanem dzwoniąc na numer telefonu komórkowego podanego na pierwszej stronie komunikatu.

Podziękowania

Ks. Piotrowi serdecznie dziękujemy za odprawienie Mszy Świętej pogrzebowej za śp. Kazimierę Gruszecką.

Wszystkim przyjaciółom i znajomym za modlitwę i udział we Mszy Świętej oraz odprowadzanie Zmarłej na cmentarz.

Bóg Zapłać. Rodzina Gruszeckich.

Składki Parafialne i Gift Aid

Dary w tej formie przyjmuje pani Dorota Głowacka, 14 Roman Hill, Barton, Cambridge CB3 7AX. Składka roczna opiewa na kwotę:

Emeryci.....£40 (nieobowiązkowe)

Pracujący.....£52

Czeki prosimy wystawiać na P C M Cambridge Parish i przesyłać na adres Pani Doroty.

Dziękuję za Waszą dotychczasową ofiarność i wszelką pomoc materialną.

Dziękujemy serdecznie Parafianom za troskę o naszą kaplicę, za podarowane kwiaty i dary pieniężne na kwiaty.

Bóg zapłać.

Gift Aid

Chcielibyśmy Państwu przekazać informacje na temat akcji składania wszelkich ofiar jako „Gift Aid”, ale przedtem poinformować Państwa o finansach związanych z parafią.

Ofiary pieniężne składane na tacę i składki parafialne (tylko nieliczna grupa parafian płaci składki) są wykorzystywane na opłacenie wynajmu kościoła OLEM, utrzymanie księdza Proboszcza i Domu „Polonia”.

Ostatnio koszty wynajmu kościoła bardzo wzrosły. Dom Polonia wymagał natychmiastowego remontu i modernizacji. Dalszy remont będzie kontynuowany, w miarę powiększających się możliwości finansowych.

Dlatego chcielibyśmy wykorzystać każdego funta otrzymanego od Państwa i dodatkowo uzyskać możliwość otrzymania od Tax Office zwrotu podatku od ofiar, które Państwo składacie na parafię. Niestety, nie możemy dostać zwrotu podatku od bezimiennych ofiar składanych na tacę, dlatego chcemy Państwa poinformować o ofiarach składanych jako Gift Aid. Jest to akcja nieznaną w Polsce.

Co to jest „Gift Aid”? Jest to akcja zachęcająca wszystkie osoby płacące podatek dochodowy, by wypełniły i podpisały Deklarację, która stwierdza, że wszystkie ofiary składane przez sygnatariusza na rzecz parafii powinny być traktowane jako ofiary „Gift Aid”. Na mocy tej Deklaracji, od 6 kwietnia 2008 parafia otrzymuje od Urzędu Podatkowego zwrot podatku zapłaconego przez ofiarodawcę w wysokości 25 pensów za każdego wpłaconego funta.

Kto może podpisać formularz Gift Aid? Każda osoba, która otrzymuje jakikolwiek dochód (praca, emerytura, procent bankowy od oszczędności) od którego płaci brytyjski podatek dochodowy (UK Income Tax). Rezydenci UK, jak i osoby przebywające w Wielkiej Brytanii czasowo i płacące brytyjski podatek dochodowy.

Warunki jakie muszą być spełnione, aby ofiara złożona na parafię mogła być traktowana jako „Gift Aid”

Aby ofiara złożona na parafię mogła być traktowana jako „Gift Aid”, muszą być spełnione następujące warunki:

1. Ofiarodawca musi uprzednio podpisać DEKLARACJĘ GIFT AID. Deklaracje wyłożone są obok komunikatów parafialnych.
2. Deklaracja musi być wypełniona czytelnie. O zmianie nazwiska lub adresu należy zawiadomić Referenta Gift Aid (Dorota Głowacka).
3. Ofiarodawca w każdej chwili może zrezygnować z dokonywania wpłat i odwołać deklarację Gift Aid, bez konieczności podawania powodu lub nawet oficjalnego powiadomienia.
4. **Wpłaty Gift Aid przez osoby, które podpisały deklarację mogą być dokonywane w gotówce, czekiem oraz jako Direct Debit lub Standing Order.**

Po dodatkowe informacje i w razie jakichkolwiek problemów proszę się kontaktować z p.Dorotą Głowacką, tel. 01223 512415.

POLSKA SZKOŁA W CAMBRIDGE

Szkoła prowadzi zajęcia z języka polskiego z elementami historii i geografii Polski jak również lekcje Religii (dla chętnych). Szkoła przygotowuje do egzaminów GCSC, As i A-level, które są ważnym elementem przy składaniu podania na studia.

Zajęcia prowadzone są przez kadrę z wykształceniem pedagogiczno-filologicznym.

Uczęszczanie do polskiej szkoły pozwala dzieciom na rozwijanie i udoskonalanie znajomości języka, oraz nawiązywanie kontaktów z rówieśnikami pochodzącymi z polskich rodzin. Przyjmujemy sześciolatki. W zależności od stopnia znajomości liter i poziomu rozwoju ogólnego dziecka, pod uwagę brane będą także pięciolatki.

Informacje:

- ❖ 14.07 – Zakończenie Roku Szkolnego, godz. 10:00
Zajęcia odbywają się w soboty w godzinach 10:00 – 13:00.
Dodatkowe informacje można uzyskać u Kierownika Szkoły:
Anna-Maria Norman
tel.: 01223 358219
email: annamaria.norman@btinternet.com
www.polskaszkolacambridge.co.uk

Lekcje Religii

Zajęcia odbywają się z reguły co dwa tygodnie w następujących godzinach:

- ❖ 12:00 – dzieci starsze (po I Komunii Świętej),
- ❖ 12:30 – dzieci młodsze (przed I Komunią Świętą),
- ❖ 13:00 – dzieci w tym roku przygotowujące się do I Komunii Świętej.

Najbliższa katecheza odbędzie się w sobotę 07.07.

Drużyna Harcererek 'Beskidy'

Serdecznie zapraszamy dziewczyny w wieku 11+ do Polskiego Harcerstwa w Cambridge.

W naszym programie: wycieczki, biwaki, obozy letnie, piosenki, sprawności, zabawy oraz udział w wydarzeniach i uroczystościach Polonijnych na terenie środkowej Anglii. Zbiórki odbywają się

w Domu „Polonia” w co drugą sobotę w godz. 13:00 – 14:30. Temat na rok 2011/12 - 'Olimpiada'.

Dalsze informacje o zbiórkach i zapisach można uzyskać od Jasi Maczkiewicz tel. 0 1223 811561.

MIŚ USZATEK – Wspólna zabawa dzieci i rodziców

Lato to najczęściej piękna pogoda pełna słońca i radości. Polecamy wykorzystać wszelkie walory tego przyjemnego, wakacyjnego czasu poprzez spotkania na różnych placach zabaw rozsypanych po całym Cambridge. W razie niepogody zajęcia odwołane!

Parki godne odwiedzenia:

- 7.VII - Parker's Piece - spotkanie z Ogniem Olimpijskim
 - 14 i 21.VII - Cherry Hinton Park, jest tam piaskownica oraz mały brodzik więc polecam przygotować się na spotkanie z wodą
 - 28.VII i 4.VIII - Milton Country Park
 - 11 i 18.VIII - plac zabaw z piaskownicą w bok od King's Hedges Road - Kirkwood Rd (za drzewami)
 - 25.VIII i 1.IX Newnham Park, jest tam mały brodzik więc polecam przygotować się na spotkanie z wodą
- Zapraszamy do wspólnej zabawy w soboty od 15:30 do 17:30.
Justyna (0 7988 771124)

DOM „POLONIA”

- ❖ W imieniu prowadzących serdecznie zapraszamy do Klubu Polonia, który działa w Domu „Polonia”. Klub otwarty jest od 12:00 do 23:00 od wtorku do soboty, a w niedziele od 14:00 do 23.00. Tel.: 01223 365854.
- ❖ Sklep z artykułami z Polski ma swoją siedzibę na Chesterton Road, ok. 200 m od domu „Polonia” w kierunku ronda. Sklep prowadzi również wysyłkę paczek do Polski za nieduże pieniądze.
- ❖ Biblioteka otwarta jest w każdą sobotę w godzinach 13.00 - 15.00. Oprócz książek dla dorosłych i dużego wyboru bajek, z biblioteki można wypożyczyć również kasety video, audio oraz płyty DVD.
Członkostwo w bibliotece jest bezpłatne.
Serdecznie zapraszamy wszystkich czytelników. Z radością przyjmujemy także wszelkie dary w postaci polskich książek, CD, DVD oraz czasopism.
W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt telefoniczny z p. Krystyną, tel. 07917 304 459 lub mailowy z p. Iwoną, e-mail: id23@wp.pl.
- ❖ Gromada Zuchów i Skrzatów „Jaskółki”. Do Gromady mogą należeć dzieci w wieku 6 – 10 lat. Zbiórki odbywają się w soboty od 12:50 do 13:50. Zainteresowanych proszę o kontakt z Drużynową Barbarą Sterecką, tel. 01223 841280.

Sale do wynajęcia w Domu „Polonia”

Informujemy, że możliwe jest wynajmowanie sal w Domu „Polonia”. Wynajęcie biblioteki lub małej sali na pierwszym piętrze kosztuje £6/godz., a dużej sali na parterze – £12.50/godz. Aktualnie sale dostępne są w następujących dniach i godzinach:

Duża sala

Pn, Pt: 0900-2200; **Wt:** 0900-1800; **Śr:** 0900-1800; **Cz:** 0900-1900, 2000-2200; **So:** 1400-1530, 1730-2200; **Nd:** 0900-1900, 2000-2200

Biblioteka

Pn-Pt: 0900-1800, 2130-2200; **So:** 1500-2200

Mała Sala

Pn, Pt: 0900-2200; **Wt:** 0900-1800, 2000-2200, **Śr:** 0900-1500, 1900-2200; **Cz:** 0900-1700, 2130-2200; **So:** 1900-2200

Zainteresowanych prosimy o kontakt z panią Anną Norman (01223 358219 annamaria.norman@btinternet.com) lub z ks. Piotrem (telefon i e-mail w nagłówku komunikatu).

Konsultacje Psychologiczne i Pedagogiczne w Cambridge i Bury St. Edmunds

Konsultacje służą zorientowaniu się w problemie Klienta i na tej podstawie udzieleniu psychologicznego wsparcia i ewentualnych wskazówek co do możliwości dalszej pomocy.

Klient może skorzystać z **1-3 bezpłatnych konsultacji** w ramach jednego projektu PPA, aby zapewnić dostęp do serwisu wszystkim chętnym.

Pomoc udzielana przez PPA jest całkowicie bezpłatna jednakże jesteście otwarci na dobrowolne datki od Klientów.

Konsultacje odbywają się w po wcześniejszym telefonicznym bądź emailowym ustaleniu terminu. Miejsca spotkań:

Dom Polonia w Cambridge: 231 Chesterton Road, CB4 1AS

Bury St. Edmunds: St. Edmunds Catholic Parish, 21 Westgate Street, IP33 1QG

Tel: 0777 127 57 33

Email: cambridge@polishpsychologistsclub.org

www.polishpsychologistsclub.org/cambridge

Szkoła Tańca

Kursy tańca dla dorosłych (początkujący)

Wt, 19:00-20:30 **Salsa**

Cz, 19:00-20:30 **Tańce standardowe**

Nd, 18:00-18:45 **Bollywood and Bhangra**

Nd, 19:00-20:30 **Tańce latinoamerykańskie**

Kursy tańca dla dzieci

Cz, 17:00-17:45 (8-10-latki); 18:00-18:45 (4-7-latki) 'Taniec

Uczy, Bawi i Wychowuje' Poprzez gry i zabawy Państwa dziecko nauczy się współpracy z innymi dziećmi oraz pozna melodie tańców Standardowych i Latinoamerykańskich oraz ich kroki podstawowe. Jednocześnie poprawi sylwetkę oraz nabierze pewności siebie. Opłata: £4 od dziecka za jedno spotkanie, lub £35 za 10 spotkań.

Kurs Tańca Weselnego.

Pierwszy taniec weselny wpisany jest w tradycję weselną. Symbolizuje pierwsze wspólne kroki w małżeństwie oraz początek nowego życia razem. Pan młody zaprasza swoją małżonkę do tańca i tym samym rozpoczyna zabawę weselną.

Lekcje tańca odbędą się pod okiem wysoko wykwalifikowanej instruktorki i choreograf. Termin spotkań i godziny ustalane są po konsultacji z parą Narzeczonych, a kurs obejmuje 7 spotkań po 1,5 godz. Oczywiście jest możliwość dokupienia lekcji o ile Państwo się na nie zdecydujecie.

Wszystkie zajęcia odbywają się w Domu „Polonia”.

www.klubpolonia.co.uk, worldance@ymail.com, 07724495006

OGŁOSZENIA RÓŻNE

Parafia nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

ARCADIA HOLIDAYS. Pierwsza Polska Agencja Turystyczna w Cambridge i okolicach. Posiadamy zabezpieczenia ABTA i ATOL, co umożliwia nam zagwarantowanie Państwu 100% bezpieczeństwa finansowego!!! Posiadamy w sprzedaży oferty najbardziej znanych touroperatorów takich jak Thomas Cook, Thomson, Kuoni, Cosmos i wielu innych w bardzo konkurencyjnych cenach!!! Stworzyliśmy portal turystyczny, który umożliwia Państwu zakup ofert bez wychodzenia z domu: www.arcadia-holidays.co.uk; Zadzwoń lub wyślij SMS o treści TRAVEL a skontaktujemy się z Tobą: 07511333096 lub 07872564313.

AUTO SZKOŁA. Egzamin w języku polskim. 0 7513 597443.

CHATKA NA KURZEJ STOPCE zaprasza na zajęcia z muzyką klasyczną i sztuką w formie zabawy dla dzieci. Rytmika przy akompaniamencie pianina, gitary i perkusji. Eksperymentowanie z różnymi technikami malarskimi i plastycznymi. Literatura i poezja dla dzieci. Granie na instrumentach i śpiewanie. Prowadzimy także lekcje gry na gitarze. izawie@o2.pl, www.chatkanakurzejstopce.blogspot.com 0 7856 550 002.

CLEVER FITNESS I CLEVER SWIMMING. Ewa, 0772 883 2961, www.cleversteps.co.uk.

DOMOWA OPIEKA DLA TWOJEGO DZIECKA (Registered Childminder) Bezpieczna i miła atmosfera, udział w playgroups, domowe posiłki, wyjścia - parki, place zabaw, biblioteki, godziny i dni opieki nad dziećmi w zależności od potrzeb Rodziców, opieka w wakacje, weekendy, opieka nocna i okazjonalna (min 2 godz), odbiór dziecka ze szkoły (Arbury, Shirley). Rodzice otrzymujący Child/Working Tax Credit mogą ubiegać się o dofinansowanie do 70% kosztów opieki nad dzieckiem - Child Care. Więcej informacji pod numerem 0 7731 182672.

FIZJOTERAPIA. Leczenie bólów kręgosłupa oraz masaże. Absolwentka Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie; uprawnienia angielskie (Health Professionals Council, HPC). Gosia, 07917 060 209, gkuranda@poczta.onet.pl

FIZYKOTERAPIA. 0 7845 506 537; walczap@onet.eu.

FRYZJER. Usługi fryzjerskie damsko – męskie. Asia, 07746 160058.

KLUB „GAZETY POLSKIEJ” W CAMBRIDGE zaprasza

<http://www.klubygp.pl/kluby/cambridge.php>;

Monika: mogolin@yahoo.com; Sylwester: siwan@o2.pl;

KOSMETYCZKA I MANIKIURZYSTKA. Zapraszam wszystkie chętne panie na profesjonalne wykonanie: przedłużania paznokci metodą żelową, żel kamuflaż, utwardzanie naturalnych paznokci, manicure wraz z masażem dłoni, pedicure kosmetyczny, bezbolesne przekłuwanie uszu, henna brwi i rzęs (regulacja). Dyplomowana Kosmetyczka i Manikiurzystka. Gosia, 0 7845 466 190.

KRAWCOWA. 0 7862 161714.

KUPUJESZ DOM? Bezpłatne konsultacje. Mortgage Solutions*. Sebastian Łukaszewski, tel: 0780 5266812, biuro: 01438 364666 (tylko j. ang.). *MS is authorised by FSA, Reg. No: 304905

LEKCJE J. ANG. Kasia 0 7809 692955.

LEKCJE GRY NA PIANINIE dla początkujących. Ciepła atmosfera. Wszystkie rodzaje muzyki. Od 6 do 101 lat ☺. Aneta 07522886961, aneta.fun.piano@gmail.com lub proszę o kontakt ze scholą po Mszy Św.

MECHANIK SAMOCHODOWY. Polski zakład mechaniczny w Huntingdon, kompleksowa naprawa aut, więcej informacji pod nr tel 07828 260172 lub 01480 700655 ewentualnie na miejscu: unit 12 phoneix court, St Margarets Way, Huntingdon, PE29 6EB. Zapraszamy

PILKA RĘCZNA. Zajęcia piłki ręcznej w międzynarodowym towarzystwie; 0 7704 526906; Daniel.

POLSKI KLUB PIŁKARSKI The Eagle Ely F.C. występujący w lidze 5C, prowadzi nabór zawodników do sekcji senior. Wykwalifikowana kadra. Szczegółowe informacje: 07544 824883, 07542 820720 eagleclub@ymail.com, contact@theeagle-footballclub.com, strona: www.theeagle-footballclub.com

PROFESJONALNE STUDIO FOTOGRAFICZNE w Newmarket. Kontakt: Maja 01638 667461, www.photographyservice4u.com.

PRZETWÓRSTWO MIĘSNE. Absolwent technikum przetwórstwa mięsnego, oferuje rozbiór półtuszy wieprzowych (u klienta) z możliwością zamówienia i transportu. Haverhill, Cambridge i okolice. Michał 0 7955 242521.

TŁUMACZENIA. www.mirkaanderson.eu, 01763 249386.

USŁUGI TAPICERSKIE. Adam, 0 7704 521065.